



FREITAG 13.1.2023 KOSTENLOS

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Jan Weer meent:

Wer heute Nachmittag zum Strand geht, muss schnell mit nassen Füßen rechnen. Denn was gestern noch aufgeregter Wind war, ist heute schon ein Stürmchen und das bringt Nässe und wolkengefetzten Sonnenschein mit sich.
Hochwasser ist heute um 2.41 + 15.17 Uhr, **Niedrigwasser** um 9.12. + 21.16 Uhr. **Wassertemperatur:** 7 Grad.
SA: 8.42 Uhr; **SU:** 16.38 Uhr

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



NORDERNEYER BRAUHAUS
EST. 1899

LOKAL TRINKEN – GLOBAL HANDELN

Brauhalle
 täglich ab 12 Uhr bis 18 Uhr
 im Gewerbegebiet 18

Altes Brauhaus
 So-Do 16 Uhr bis 23 Uhr
 Fr-Sa 16 Uhr bis 24 Uhr
 Damenpfad 5

Booken: Gelände wird vorbereitet



Um den Bereich des früheren Campingplatzes auf die Bebauung vorzubereiten, werden nun die verbliebenen Gebäude abgerissen.

Foto: Linke

(dol)– Lange war Ruhe auf dem Gelände des früheren Campingplatzes. Doch gestern Morgen war diese erst einmal vorbei. Stattdessen arbeitete sich ein Baufahrzeug durch Dach und Wände des früheren Empfangshäuschens. „Wir fangen an, die Gebäude auf dem Gelände abzureißen und das Gelände für eine Bebauung vorzubereiten“, erläuterte auf Nachfrage Holger Schönemann, Geschäftsführer der Norderneyer Stadtwerke. Auf dem Areal planen die Stadtwerke den Bau von Modulreihenhäusern als Mietwohnraum und befinden sich laut Schönemann noch in der Detailplanung. Diese schreite aber gut voran „und

wir hoffen, dass wir zügig die Planungen soweit haben, dass wir diese unserem Aufsichtsrat vorstellen können“, so der Geschäftsführer. Auf die Dringlichkeit der Umsetzung war Bürgermeister Frank Ulrichs in seiner Neujahrsrede am vergangenen Wochenende eingegangen: „Wir brauchen dringend zusätzlichen Wohnraum und das Bauen wird in den nächsten Jahren nicht preiswerter.“ Um die planungsrechtlichen Voraussetzungen zu schaffen, hatten der Bauausschuss und der Verwaltungsausschuss der Stadt bereits im vergangenen Jahr die Neuaufstellung des Bebauungsplanes beschlossen. Lediglich der Ratsbeschluss steht hier noch aus.

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

13. Januar

10 bis 12.30 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11
 15 Uhr, Treffen der Norderneyer Breytanten (Ostfriesisches Häkeln), Haus der Begegnung, An der Mühle

Watt-Welten-Besucherzentrum:
 11 Uhr, Fütterung der Aquarienfische, Anmeldung unter www.tickets.wattwelten.de

Kino im Kurtheater: 20 Uhr, Zeiten des Umbruchs

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr

In eigener Sache

Das Redaktionsbüro des Norderneyer Morgen ist von montags bis freitags von 9.30 Uhr bis 13 Uhr geöffnet. Nachmittags sind wir an diesen Tagen von 15 Uhr bis 17 Uhr telefonisch unter 04932-991899 erreichbar. Per Mail können Sie uns unter info@norderneyer-morgen.de kontaktieren.

Alle Ausgaben auf
www.nomo-norderney.de

Immer einen Nomo bekommen



www.nomo-norderney.de

Unten links

Ein bisschen kommt die Durchschnauf-Atmosphäre der Wintermonate schon bei uns an. Plötzlich sind relativ kurzfristig wieder Termine zu bekommen, die Menschen sind auch für ein längeres Pläuschchen zu haben und die quälende Frage, in welches Restaurant man denn nun gehen möchte, löst sich einfach schon dadurch, dass nur eines aus der Wunschliste geöffnet hat.

Anzeigen

Ab 21 Jahren Ausweispflicht.
 Glücksspiel kann süchtig
 machen. Infos unter:
www.diespielbank.de

FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke* gehen bei uns aufs Haus!

*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3€.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY



Unsere Verteilstellen

Stoppels Lüttje Laden,
Langestraße/Herrenpfad

Klus-Genuss Company,
Herrenpfad

Spezialitäten Solaro,
Friedrichstraße

Combi Schoolmann,
Knyphausenstr./Winterstr.

Rathaus-Apotheke,
Friedrichstraße

Edeka Inselmarkt,
Strandstraße

Netto,
A. Wasserturm +Strandstr.

Poststelle,
HS2-Passage, Bülowallee

Fleischerei Deckena,
Strandstraße

Solaro Haushaltwaren,
Strandstraße

Kur-Apotheke,
Kirchstraße

Bäckerei Middelberg,
Jann-Berghaus-Straße

Jann's, Brot + Brötchen
Halemstraße

Edeka Inselmarkt,
Jann-Berghaus-Straße

Edeka Inselmarkt,
Nordhelmstraße

Edeka Pittelkow,
Hafenstraße

Kiosk Pindopp,
Jann-Berghaus-Straße

Ney-Kiosk,
Jann-Berghaus-Straße

Lüttje Kiosk,
Lüttje Legde

Park-Apotheke,
Kurplatz

Tankshop Bodenstab,
Hafenstraße

Penny-Markt,
Hafenstraße

Hol'ab! Getränke-Markt,
Im Gewerbegebiet

Conversationshaus,
Am Kurplatz

Fährplan: Nur geringfügig geändert

(dol) – Im neuen Fahrplan für die Fährverbindung zwischen Norderney und Norddeich führt die Reederei Norden-Frisia im Wesentlichen die Fahrzeiten aus dem vergangenen Jahr fort. Geringfügige Änderungen gab es etwa in aktuell geltenden täglichen Abfahrten für die Nebensaison: Hier wurden die Abfahrten ab Norddeich von 8.40 Uhr auf 8.50 Uhr und

von 11.45 Uhr auf 11.50 Uhr verlegt. Wie die Reederei auf Nachfrage mitteilte, fahren die Fähren bereits nach dem neuen Fahrplan.

Da die Fußgängerbrücke 1 zur Zeit defekt ist, legen die Fähren derzeit an der Fährbrücke 2 an. „Wir hoffen, dass diese Reparatur schnellstmöglich abgeschlossen werden kann“, heißt es dazu von Seiten der Reederei.

Keine Selbstisolation mehr ab Februar

Hannover – Die Niedersächsische Landesregierung hat beschlossen, die Absonderungsverordnung, die mit Ablauf des 31. Januar 2023 außer Kraft treten wird, nicht erneut zu verlängern. Die Verordnung sieht unter anderem die Pflicht zu einer fünftägigen Selbstisolation im Falle einer Erkrankung mit Covid-19 sowie die Pflicht zur Bestätigung und Überprüfung eines positiven Selbst- oder Schnelltests mittels einer PCR-Testung vor. Landesgesundheitsministerin Daniela Behrens begründet diesen Schritt laut Pressemitteilung mit einer hohen Grundimmunität und den hohen Impfquoten in der

Bevölkerung. Zudem seien in Niedersachsen sowohl die Herbstwelle im Oktober als auch die derzeit abebbende Winterwelle ohne eine Covid-bedingte Überlastung des Gesundheitssystems gut überstanden worden.

„Vor diesem Hintergrund ist das Auslaufen der Isolationspflicht zum Monatsende vertretbar und der richtige Schritt in Richtung Normalität im Umgang mit Covid-19“, so die Ministerin. Personen mit coronatypischen Symptomen sollten sich aber möglichst auch in Zukunft weiterhin testen und im Krankheitsfall zuhause bleiben und Kontakte reduzieren.

Anzeige

Herta Ihmels

* 04.01.1932 † 07.12.2022

Unseren herzlichen Dank sagen wir allen, die ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Danke für die lieben tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, die stillen Umarmungen, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Blumen und Zuwendungen zur Grabgestaltung und all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Norderney, im Januar 2023

Uwe, Heiko und Inka
mit Familien

Servicenummern auf einen Blick

Notruf

Ärztliche Bereitschaft 116 117
Notruf 112

Ärzte & Gesundheit

Krankenhaus Norderney .04932/8050
KfH-Nierenzentrum
Dr. Gora-Mönks 04932/9191200
Medizinisches Versorgungszentrum
Drs. Robisch, Lahme, Scheibel und Brandt 04932/404
Dr. Huwe 04932/927083
Dr. Aiche 04932/4670467
Dr. Vit. 04932/2388
Dr. Götze 04932/2388
Dermatologie
Junkmann 04932/991300
Kinderärztin Dr. Drake 04932/1013
Psychotherapie
MVZ Dres. Schetelig 04932/2922
Hörgeräteakustiker
Isermann 04941/62134

Zahnärzte

Carstens 04932/991077
Zahnmedizin 04932/1313
Luis 04932/991201

Apotheken

Parkapotheke 04932/92870
Kurapotheke 04932/927000
Rathausapotheke 04932/588

Tiermedizin

Solaro 04932/82218

Servicenummern

Impfhotline Nds. 0800/9988665
Landkreis Aurich 04941/16-1616
Infotelefon Staatsbad . 04932/891444
..... 04932/891900
..... 04932/891300
Stadt Norderney 04932/920-0
Arbeitsamt Norden
für Arbeitnehmer 0800/4555500
für Arbeitgeber 0800/4555520
Finanzamt Emd.-Norden 04921/9340
Poststelle@fa-emd-nor.niedersachsen.de

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol)
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-norderney.de.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 2.000 Exemplare.

Covid-19-Teststationen

Strandhotel Georgshöhe (Nordseite)
Kaiserstraße 24, 8.00-9.45 Uhr,
ohne Voranmeldung

Anzeigen

Wunderschönes 1-Raum-Apartment in TOP-Lage zu verkaufen, komplett saniert und mit sehr hochwertigen italienischen Möbeln eingerichtet. Größe: knapp 30 m² + Balkon mit ca. 10 m². Kaufpreis: 550 T €. **Bei Interesse: 0173 7812448**

 **Plisseestores, Gardinen, Schlafsofas neu beziehen**
Jann-Berghaus-Str. 71, Tel. 04932-81522

TAXI 04932 2345


DÜNE 13 NORDERNEY
Wir haben BETRIEBSFERIEN
Am Leuchtturm 2, 0176-61040529
www.duene13-norderney.de

Fischrestaurant Neptun
Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 17 17
MITTAGSTISCH
25.12.2022 - 8.1.2023
12.00 - 14.00 Uhr
ABENDTISCH
25.12.2022 - 15.1.2023
17.00 - 21.30 Uhr

TAXI E-delCar
Tel. 04932 / 868 8888

NOMO BECHER
MIT INSELMOTIVEN (ORANGE)
Nur 8,50 €
(2 St. 16 €)

NORDERNEYER MORGEN
JEDEN MORGEN ALLES VON NEU AN!
Winterstraße 6 - 26548 Norderney

Ukrainehilfe lädt zum Teenachmittag

Norderney – Als Kennenlern- und Informationsangebot für die auf Norderney lebenden Ukrainerinnen und Ukrainer organisiert die Norderneyer Ukrainehilfe am 19. Januar um 16 Uhr ein Treffen bei Tee und Kuchen in der Kooperativen Gesamtschule.

„Die Ukrainerinnen und Ukrainer sollen die Möglichkeit erhalten, sich zu treffen und uns kennenzulernen“, teilt Thomas Schreiber von der Initiative mit: „Zudem wollen wir viele wichtige Informationen austauschen insbesondere über Angebote auf der Insel wie Deutschkurse, Jugendangebote, Sport- und Freizeitangebote sowie über die Wohnsituation auf der Insel.“ Aber auch über Angebote und Hilfestellungen bei Arbeitslosigkeit und zur Anerkennung von Berufsabschlüssen sollen sich die Menschen informieren können.

Darüber hinaus wird das Norderneyer Unternehmen für soziale Arbeit Hol-di-toi ein neues Unterstützungsangebot vorstellen, kündigt Schreiber an. Dabei handele es sich um eine Hilfestellung in der Kommuni-

Anzeigen

kation mit Behörden und Alltagsfragen: „Jeden Montag von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr wird im Büro von Hol-di-toi in der Benekestr. 56 die Möglichkeit bestehen sich helfen zu lassen, etwa beim Kopieren, Scannen, Ausdrucken, Mailen und der Unterstützung bei Formularen sowie bei Internetrecherche und Weitervermittlung an zuständige Organisationen.“

Initiativen, die eine mögliche Unterstützung oder Angebote für die Ukrainerinnen und Ukrainer präsentieren möchten, werden gebeten, sich im Vorfeld des Treffens bei der Ukrainehilfe unter Telefon 0176-22508698 zu melden.

„Prinzipiell fänden wir es toll, wenn sich auch andere, für die Ukrainerinnen und Ukrainer wichtige Organisationen vorstellen könnten oder uns Material zur Verfügung stellen“, so Schreiber: „Auch bitten wir alle Arbeitgeber ukrainischer Inselbewohner diesen zu ermöglichen, den Termin wahrzunehmen. Wir werden zu diesem Termin einen Flyer erstellen, der wichtige Informationen hoffentlich gut zusammenfasst.“

Fischrestaurant Neptun
Tägl. geöffnet 17-21.30 Uhr (Mi. Ruhetag)
Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 17 17

HANOI BISTRO
Winterstraße 21
Lieferservice 04932-840275
17 - 21 Uhr (Donnerstag Ruhetag)

Ihr Malermeister

...malt die Insel bunt!
Wir erstellen Ihnen ein Angebot!
Rufen Sie uns an: 0177 - 696 25 33

RESTAURANT ATHEN
WIR HABEN BETRIEBSFERIEN.
Im Gewerbegelände 1, Tel.: (04932) 93 58 50

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI
BETRIEBSFERIEN
16.01.2023-13.02.2023
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

PHYSIOTHERAPIE BODENSTAB
NEU: Am Hafen 9 + Bülowallee 8 + mobil
Prävention, Therapie und Rehabilitation
Terminierung unter:
0152 / 283 069 24
oder im Chat auf
www.bodenstab.fit


KOSMETIKSTUDIO BODENSTAB
Winterstraße 14b
Medizinische Fußpflege, Gesichtsbearbeitungen, Lash und Brow Lifting
Terminierung unter:
0151 561 996 81 oder
im Chat auf www.kosmetik-bodenstab.com




**Ebbe
im Ohr**

**Servicepoint
Norderney**

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

Dienstags im Krankenhaus
in der Lippestraße
Termine aus aktuellem Anlass
nur auf Vereinbarung
www.hoergeraete-isermann.de

0 49 41 - 62 134

HÖRGERÄTE
Isermann

Senioren im Alltag begleiten

LK Aurich – Der Senioren- und Pflegestützpunkt des Landkreises Aurich (SPN) bietet in Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Aurich und der Kreisvolkshochschule Norden einen Qualifizierungs-Lehrgang zur ehrenamtlichen Seniorenbegleitung an. Das teilte der Landkreis Aurich mit. Die kostenfreie Schulung startet im Februar und umfasst insgesamt 30 Unterrichtseinheiten zuzüglich Hospitationen und schließt mit einem Zertifikat ab. Bei dem Fortbildungsangebot handelt es sich um ein durch das Land Niedersachsen gefördertes Kooperationsprojekt der Senioren- und Pflegestützpunkte

und der Freiwilligenakademie Niedersachsen.

Die Qualifizierung richtet sich dabei an Menschen aller Altersgruppen, die Freude im Umgang mit älteren Menschen haben und sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit interessieren. Eine Informationsveranstaltung zur Qualifizierungsmaßnahme findet am 15. Februar von 15–16 Uhr im Familienzentrum und Mehrgenerationenhaus Aurich, Jahnstraße 2, 26603 Aurich statt. Anmeldeschluss zur Teilnahme an der Qualifizierungsmaßnahme ist am 18. Februar und kann über <https://t1p.de/6smiq> oder telefonisch über 04931 1870-123 erfolgen.

Anzeigen

Kompetente Beratung, individuelle Lösungen

– Rund um Haus und Garten –

- Trockenbau
- Altbausanierung
- Holzbau + Dachausbau
- Holz- + Design-Fußböden



- Fenster & Türen
- Maler- + Tapezierarbeiten
- Terrassenbau
- Zäune

Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney
Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

NOMO: 100 Prozent Norderney

**UNSER BESTES QUALIFYING
BEI SCHIET-
WETTER!**

**JETZT GETRÄNKE
LIEFERN LASSEN!**

HOLAB!
GALERIEKUNST
BRINGT'S

lieferservice.holab.de

Haar
konzept
auf Norderney

Wir verabschieden unsere liebe **Kollegin Ingrid Jürgens** mit einem weinenden und einem lachenden Auge.

Wir werden Dich sehr vermissen, aber wünschen Dir für Deinen neuen Lebensabschnitt alles Liebe und Gute.

Und sagen **Danke** für Deine tolle langjährige Unterstützung und Treue!

Dein Haarkonzept Team

Aynur, Moni, Adrian, Joel und Dragana

Poststr. 10 - 11 (in der Passage) • Tel. 04932 - 9911077

Wir bieten:

- eine übertarifliche Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- individuelle Arbeitszeitmodelle
- eine gehobene Unterkunft kann gestellt werden
- Pendler: Kostenübernahme für das Monatsticket



MIDDELBERG

Wir suchen Dich für unsere
Bäckereifiliale auf NORDERNEY

m/w/d

VERKÄUFER

IN VOLL-UND TEILZEIT

IN FESTANSTELLUNG ODER SAISONKRÄFTE



Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH - Niedersachsenstr. 2 - 49186 Bad Iburg
Tel. 05403/79670 - bewerbung@baeckerei-middelberg.de

Cafe Alles Kontor

Bülöwallée 2 / HS2-Passage Tel. 04932-686

Deckena

GESUND & FRISCH

MITTAGS
MENÜ
FR/13/01

Zarter, über Nacht geschmorter
BRATEN vom Küstenrind in dunkler
Bratensauce, dazu Apfelrotkohl und
Salzkartoffeln 8,90 €

ÖFFNUNGSZEITEN
Filiale Strandstraße:
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr
Tel. 04932 - 869636

Geschmortes RAGOUT vom Deichlamm
mit Paprika, Tomate, Zucchini, dazu
breite Bandnudeln 8,90 €

Deckenas bester LINSENEINTOPF
mit Fleisch und Wurst 4,70 €

Ofenfrischer FLEISCHKÄSE /
Pikantes WESTERNGRATIN

Feines VITELLO TONNATO vom
ostfriesischen Salzwiesenkalb!

*SAMSTAGS haben wir geschlossen, Montag - Freitag
sind wir gerne, wie gewohnt, für Euch da.*

So schmeckt Feinkostfriesland